

# COMISIÓN

## DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 7 de enero de 1998

**por la que se establecen las listas provisionales de establecimientos de la República Checa a partir de los cuales los Estados miembros autorizarán las importaciones de leche y productos lácteos destinados al consumo humano y las importaciones de leche y productos lácteos que no se destinan al consumo humano, y se modifican las Decisiones 97/299/CE y 97/252/CE**

(Texto pertinente a los fines del EEE)

(98/71/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Decisión 95/408/CE del Consejo, de 22 de junio de 1995, relativa a las condiciones de elaboración, durante un período transitorio, de las listas provisionales de los establecimientos de terceros países de los que los Estados miembros están autorizados para importar determinados productos de origen animal, productos de la pesca y moluscos bivalvos vivos<sup>(1)</sup>, modificada por la Decisión 97/34/CE del Consejo<sup>(2)</sup>, y, en particular, su artículo 2,

Considerando que, en la Decisión 95/340/CE de la Comisión<sup>(3)</sup>, cuya última modificación la constituye la Decisión 96/584/CE<sup>(4)</sup>, se establece la lista de los terceros países a partir de los cuales los Estados miembros autorizan la importación de leche y productos lácteos;

Considerando que, en la Decisión 95/343/CE de la Comisión<sup>(5)</sup>, cuya última modificación la constituye la Decisión 97/115/CE<sup>(6)</sup>, se establecen las condiciones de policía sanitaria y la certificación veterinaria necesarias para la importación de leche y productos lácteos destinados al consumo humano;

Considerando que, en relación con los países que figuran en esa misma lista, en la Decisión 95/341/CE de la Comisión<sup>(7)</sup>, modificada por la Decisión 96/106/CE<sup>(8)</sup>, se establecen las condiciones de policía sanitaria y la certifica-

ción veterinaria necesarias para la importación de leche y productos lácteos que no se destinan al consumo humano, en relación con los países que figuran en esa misma lista;

Considerando que en la Decisión 97/299/CE de la Comisión<sup>(9)</sup> se establecen las listas de establecimientos de la República Checa a partir de los cuales los Estados miembros autorizan las importaciones de determinados productos de origen animal;

Considerando que, en la Decisión 97/252/CE de la Comisión<sup>(10)</sup>, cuya última modificación la constituye la Decisión 97/666/CE<sup>(11)</sup>, se establecen las listas provisionales de los establecimientos de terceros países a partir de los cuales los Estados miembros autorizan la importación de leche y de productos lácteos destinados al consumo humano;

Considerando que la República Checa ha comunicado a la Comisión las modificaciones que ha introducido en las listas de establecimientos correspondientes a la leche y a los productos lácteos;

Considerando que es necesario garantizar la coherencia de las Decisiones por las que se establecen las listas de establecimientos;

Considerando que conviene modificar en consecuencia las Decisiones 97/252/CE y 97/299/CE;

Considerando que las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité veterinario permanente,

<sup>(1)</sup> DO L 243 de 11. 10. 1995, p. 17.

<sup>(2)</sup> DO L 13 de 16. 1. 1997, p. 33.

<sup>(3)</sup> DO L 200 de 24. 8. 1995, p. 38.

<sup>(4)</sup> DO L 255 de 9. 10. 1996, p. 20.

<sup>(5)</sup> DO L 200 de 24. 8. 1995, p. 52.

<sup>(6)</sup> DO L 42 de 13. 2. 1997, p. 16.

<sup>(7)</sup> DO L 200 de 24. 8. 1995, p. 42.

<sup>(8)</sup> DO L 24 de 31. 1. 1996, p. 34.

<sup>(9)</sup> DO L 124 de 16. 5. 1997, p. 50.

<sup>(10)</sup> DO L 101 de 18. 4. 1997, p. 46.

<sup>(11)</sup> DO L 283 de 15. 10. 1997, p. 1.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

*Artículo 1*

El anexo de la Decisión 97/252/CE se completará con el anexo I de la presente Decisión en lo referente a la República Checa.

*Artículo 2*

1. Los Estados miembros autorizarán las importaciones de leche y productos lácteos que no se destinen al consumo humano a partir de los establecimientos de la República Checa que figuran en el anexo II.

2. Las importaciones de leche y productos lácteos que no se destinan al consumo humano siguen estando regu-

ladas por las disposiciones comunitarias adoptadas, por otra parte, en el sector veterinario.

*Artículo 3*

Quedan suprimidas las partes 6 y 7 del anexo de la Decisión 97/299/CE.

*Artículo 4*

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 7 de enero de 1998.

*Por la Comisión*

Franz FISCHLER

*Miembro de la Comisión*

—

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I —  
ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

País: CHEQUIA / Land: TJEKKIET / Land: TSCHECHISCHE REPUBLIK / Χώρα: ΤΣΕΧΙΑ /  
Country: CZECH REPUBLIC / Pays: RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / Paese: REPUBBLICA CECA /  
Land: TSJECHIË / País: REPÚBLICA CHECA / Maa: TŠEKKI / Land: TJECKIEN

1	2	3	4	5
CZ 01	Danone	BENESOV		
CZ 02	Jihoceské mlékárny a.s.	CESKE BUDEJOVICE		
CZ 03	Milkos Strakonice	STRAKONICE		
CZ 04	Mlékárna Klatovy a.s.	KLATOVY		
CZ 05	Lakrumka Brno a.s.	BRNO		
CZ 06	Milpa Pardubice a.s.	PARDUBICE		
CZ 07	Mlékárna Hlinsko s.r.o.	HLINSKO V CECHACH		
CZ 08	Olma Olomouc a.s.	OLOMOUC		
CZ 10	Mlékárna Stríbro a.s.	STRIBRO		
CZ 11	Mlékárna Česká Lípa	CESKA LIPA		
CZ 17	Prumysl Mléčné Výzivy a.s.	ZABREH NA MORAVE		
CZ 208	Jihoceské mlékárny a.s.	MADETA PLANA N.L.		
CZ 217	Jihoceské mlékárny a.s.	PRACHATICE		
CZ 220	Mlékárna Olesnice, RMD	OLESNICE NA MORAVE		
CZ 224	Promil s.p.	N. BYDZOV		
CZ 227	Nero Blucina s.r.o.	BLUCINA		
CZ 507	Nutricia Mléčná výziva a.s.	OPOCNO		
CZ 602	Jihlavské mlékárny a.s.	JIHLAVA		
CZ 604	Znojenské mlékárny a.s.	ZNOJMO		
CZ 615	Jihoceské mlékárny a.s.	MADETA RIPEC		
CZ 705	Mlékárna Kunín a.s.	KUNIN		
CZ 707	JeM a.s.	BRUNTAL ZAVOD JESENÍK		
CZ 708	JD spol s.r.o.	LOSTICE OKRES SUMPERK		
CZ 712	A.W. s.r.o.	LOSTICE OKRES SUMPERK		
CZ 713	Orrero s.r.o.	LITOVEL		

*ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II —  
ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II*

**País: CHEQUIA / Land: TJEKKIET / Land: TSCHECHISCHE REPUBLIK / Χώρα: ΤΣΕΧΙΑ /  
Country: CZECH REPUBLIC / Pays: RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / Paese: REPUBBLICA CECA /  
Land: TSJECHIË / País: REPÚBLICA CHECA / Maa: TŠEKKI / Land: TJECKIEN**

- 1 = Referencia nacional / National reference / Nationaler Code / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nationale code / Referência nacional / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Navn / Name / Όνομα / Name / Nom / Nome / Naam / Nome / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad/Región — By/Region — Stadt/Region — Πόλη/Περιοχή — Town/Region — Ville/Région — Città/Regione — Stad/Regio — Cidade/Região — Kaupunki/Alue — Stad/Region
- 4 = Fecha límite de la autorización / Sidste dato for godkendelsen / Zugelassen bis / Λήξη προθεσμίας έγκρισης / Approval expiry date / Date limite d'agrément / Scadenza della validità del riconoscimento / Datum waarop de erkenning afloopt / Data limite de aprovação / Hyväksymisen päättymispäivä / Sista giltighetsdag för godkännandet

1	2	3	4
CZ 04	Mlékárna Klatovy a.s.	KLATOVY	
CZ 224	Promil s.p.	N. BYDZOV	